

31994D0048

L 25/21

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

29.1.1994

NÕUKOGU OTSUS,**20. detsember 1993,**

ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Sõe- ja Terasühenduse ning teiselt poolt Rumeenia vahelise kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu ja ühelt poolt Euroopa ühenduste ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahel sõlmitud Euroopa lepingu lisaprotokolli sõlmimise kohta

(94/48/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 koos artikli 228 lõikega 2,

võttes arvesse 21. ja 22. juunil 1993 Kopenhaagenis toimunud Euroopa Ülemkogu otsuseid;

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades, et:

komisjon on ühenduse nimel pidanud läbirääkimisi Rumeeniaga kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu ja Euroopa lepingu lisaprotokolli üle;

see lisaprotokoll tuleb heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE.

Artikkel 1

Euroopa ühendus kiidab heaks ühelt poolt Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Sõe- ja Terasühenduse ning teiselt poolt Rumeenia vahelise kaubandust ja kaubandusküsimusi käsitleva vahelepingu ja ühelt poolt Euroopa ühenduste ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Rumeenia vahel sõlmitud Euroopa lepingu lisaprotokolli.

Lisaprotokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud ühenduse nimel lisaprotokollile alla kirjutama.

Nõukogu eesistuja edastab Euroopa Ühenduse nimel lisaprotokolli artikliga 8 ettenähtud teate.

Brüssel, 20. detsember 1993

*Nõukogu nimel**eesistuja*

W. CLAES